

STEK CHALUPA


OD 1997

FIGYELEM!! Estéknként élőzene góral népi együttes tolmácsolásában.

A grillezett ételeket faszénrel fűtött grillen sütjük meg.

Az átlagos várakozási idő az ételekre kb 20 perc. Bizonyos esetekben ez lehet több is.

Részletes információ (allergének, súlyadatok) elérhető a pincének pútljánál.

 Vegetáriánus
ételek



Menu



ELŐÉTELEK | ZAKĄSKI

- Grillezett oscypek juhsajt szalonnával és vörös áfonyával** 18 zł
| Oscypek* grillowany
- Krumplilepény fokhagymás vajjal és juhtúróval**  15 zł
| Moskol z masłym
- Hering góral módra** (hering, hagyma, olivabogyó, kovászos uborka, ecetes fokhagyma)  17 zł
| Śledź po góralsku
- Pirítós medvehagymával és gomolyával sütvé**  14 zł
| Grzanki z bundzem*
- Hagymás kenyér házi zsírral, kovászos uborkával** 14 zł
| Chleb ze smalcem
- Regionális sajt- és felvágott tál** (juhtúró, oscypek sajt, kecskesajt, házi sonkák és kolbászok, ecetes csiperke és uborka) 31 zł
| Deska regionalnych serów i wędlin
- Baconba göngyölt szilva + kenyérkocka oscypek* sajttal** 15 zł
| Śliwka w boczek zawinięta

SALÁTÁK | SAŁATKI

- Gomolya paradicsommal és pirítóskockával** (sajt, saláta, paradicsom, pirítós)  20 zł
| Bundz* z sałatą
- Füstölt libahúsos saláta** kecskesajtos pirítóssal 30 zł
(füstölt liba szeletek, saláta, paradicsom, narancs, vörös retek, tökmag) | Sałota z półgęskiem
- Saláta csirkemellfilével és pirított kenyérkocka** (salátamix, paradicsom, uborka, grillezett csirkemellfilé) 28 zł
| Sałatka z kurczakiem
- Saláta lazaccal és pirított kenyérkocka** (salátamix, füstölt lazac, paradicsom, lilahagyma, füstölt Gazda sajt, vinaigrette öntet, pirított kenyérkocka)  28 zł
| Sałota z łososiem

REGGELI | ŚNIADANIA

- Tojásrántotta + kenyér** 16 zł
| Jajecznica na maśle
- Tojásrántotta vajon vagy szalonnán sütvé + kenyér** 16 zł
| Jajecznica na bekonie
- Tükörtojás szalonnán sütvén + kenyér** 16 zł
| Jajka sadzone

*oscypek és gomolya sajtot májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban Regionális sajtokat adunk

LEVESEK | ZUPY

- Füstölt oldalason főtt savanyúkáposzta leves** (tejfölös) | Kwaśnica 16 zł
- Žurek - hagyományos lengyel rozsleves tojással, kolbásszal és gombával** | Žurek 15 zł
- Vargánygomba leves tésztával**  16 zł
| Borowikowa
- Céklaleves báránnyússal töltött piroggal** 18 zł
| Barszcz z pierożkami
- Céklaleves (üresen)** | Barszcz solo 7 zł
- Céklaleves gombás és káposztás vagy húsos krokettel** 16 zł
| Barszcz z krokietem
- Fokhagymaleves pirítóssal, juhsajttal és krumplival** 13 zł
| Czosnkowa
- Húsleves tésztával** | Rosół 12 zł

Főételek

FASZENES GRILLEN SÜLT KÜLÖNLEGESSÉGEK

Sertéshús

- Sertéstarja grillen paprikával sütvé, fóliás krumplival és fokhagymás túróval tálalva** 36 zł
| Stek z karczku
- Sertéssaslik** (hús, hagyma, szalonna, öntetek) 36 zł
| Szaszyk wieprzowy
- Sertésfalatkák saját szószukban árpakásával és uborkasalátával** 38 zł
| Policzki wieprzowe
- Összefonott vesepecsenye erdei gombaszószban + főtt burgonya** 40 zł
| Warkocz z polędwiczek
- Grillezett sertésborda áfonyás-mézes szósszal + hasábburgonya** 42 zł
| Żeberka wieprzowe z sosem
- Grillen sült csülök sörös szósszal + káposzta góral módra (párolt), kenyér** 45 zł
| Golonko z kapustą i pieczywem
- Grillezett kolbász hagymával és kenyérrel** 21 zł
| Kielbasa z pieczywem
- Házi véreshurka burgonyával és káposztával** 26 zł
| Kiszka
- Kolbásztál** (sertéskolbász, báránnykolbász, hurka, szalonna, uborka és kenyér) 29 zł
| Micha kielbas
- Roston sült füstölt bacon szalonna szeletek sült paprikával + oscypek* sajtos melegszendviccsel** 21 zł
| Plastry boczku wędzonego



Stek Chalupa hassto: 182015918

Marhahús | WOŁOWINA

Óriási amerikai szték grillezett zöldségekkel
(érelt marhahús – T-Bone) fokhagymás túróval töltött,
alufóliában sült krumplival 59 zł
| Wielgi hamerykański stek

Regionális marhaburger zsömlében,
hasábburgonyával 36 zł
| Burger wołowy w bułce

Marha burger góral módra oscypek* juhsajttal
zsemlében és hasábburgonyával 38 zł
(saláta, paradicsom, hagyma, hideg szószok)
| Burger po góralsku

Marha hátszín szték a grillről grillezett kukoricával
és hasábburgonyával 49 zł
| Stek - rosbeef

Marhahátszínstejk baconnal és oscypek* sajttal
(sajtos-borsmártásban), fokhagymás túróval
töltött, alufóliában sült krumplival 62 zł
| Stek z polyndwicy

Krumplilepény pörkölttel és gombaszósszal
+ saláta 41 zł
| Placek po zboju

Bárány | JAGNIĘCINA

Birkasalik kemencés burgonyával és fokhagymás
túróval (birkahús, szalonna, hagyma) 43 zł
| Szaszłyk jagnięcy

Szték grillezett báránycombból krumplilepénnyel 50 zł
és gombaszósszal | Stek z udźca jagnięcego

Birka pörkölt lengyel nokedlivel 33 zł
és uborkasalátával | Gulasz jagnięcy

Grillezett bárány vékonykolbász + pirítós fokhagymás
vajjal 26 zł
| Kielbaski baranie

Baromfi | DRÓB

Grillezett csirkemellfilé szalonnával és zöldséggel +
hasábburgonyal 37 zł
| Grillowany filet z kurczaka

Csirkemellfilé oscypek sajttal és vargányamártással, főtt
krumpli 35 zł
| Filet drobiowy z oscypkiem*

Kacsasült áfonyaszósszal és sült almával
+ nokedli 43 zł
| Kaczka pieczona

Rántott csirkerolád + hasábburgonya 35 zł
| Drobiowy zawijaniec z frytkami

Kétszemélyes sztéktál 115 zł

Kétszemélyes sztéktál (sertéssült, sertésborda, hurka,
kolbász, bárány vékonykolbász, grillezett zöldségek,
fóliás krumpli fokhagymás túróval, salátamix, öntetek)
| Juzyna

Hal | RYBY

Grillezett pisztráng + grillezett zöldségek 38 zł
| Pstrąg

*oscypek és gomolya sajtot májustól októberig szolgálunk fel, a fennmaradó időszakban
Regionális sajtokat adunk

TÉSZTAFÉLÉK | PIEROGI

Töltött tészáinkat házi receptúra szerint kézzel készítjük.

Hússal töltött pierogi
(szalonnapörccel megöntözve) 26 zł
| Pierogi z mięsem

Túrós pirog vajjal (édesen) 23 zł
| Pierogi z serem (na słodko)

Krumplis-túróval töltött pierogi (olvasztott vajjal
megöntözve) 26 zł
| Piyrogie ruskie

Kásával és túróval töltött pirog
gombamártásban 25 zł
| Pierogi z kaszą

Bárányhúsos pirog színes paprikával sütve 29 zł
| Pierozki jagnięce

Juhtúróval és spenóttal töltött
pierogi sajtmártással 24 zł

KÖRETEK | DODATKI

Fokhagymás túróval töltött, alufóliában
sült krumpli | Ziemniaki z serem czosnkowym 10 zł

Alufóliában sült krumpli vajjal | Ziemniaki z masłem 9 zł

Főtt burgonya | Ziemniaki gotowane 7 zł

Hasábburgonya | Frytki 7 zł

Kenyér | Pieczywo 3 zł

Zöldségsaláták | Surówki 8 zł

Főtt zöldség | Warzywa gotowane 7 zł

Grillezett zöldségnyárs
(paprika, hagyma, cukkini, jégcsap retek)
| Warzywa grillowane 9 zł

Főtt rizs | Ryż warzony 6 zł

árpakása | Kasza jęczmienna 7 zł

Kovászolt uborka | Ogórki kiszzone 6 zł

Káposzta góral módra (melegen) 7 zł
| Kapusta góralska

DESSZERTEK | DESERY

Mákos sütemény vaníliás öntettel 15 zł
| Tarta makowa

Csokis sütemény melegen narancsos sörbettel
| Pajda czekoladowa 17 zł

Házi túrótorta | Sernik 14 zł

Forró almáspite fagyalttal 17 zł
| Jabłecznik

Túrós palacsinta tejszínhabbal
| Naleśniki z serem 18 zł

Fagyaltkehely | Puchar lodowy 16 zł

FORRÓ ITALOK | NAPOJE GORAČE

Tea Herbata.....	7 zł	Espresso Doppio.....	11 zł
Kávė Americano		Caffe latte.....	11 zł
Kawa czarna.....	8 zł	Forró csokoládé.....	11 zł
Kávė tejjel.....	10 zł	Czekolada	
Kawa biala		Irish coffe.....	17 zł
Capuccino.....	11 zł	(kávė + Tullamore Dew	
Coffee espresso.....	8 zł	whiskey 40ml)	
Espresso Macchiato.....	9 zł	Kávė Amarettóval.....	13 zł

HIDEG ITALOK | NAPOJE ZIMNE

Narancslé, almalé, feketeribizli-lé, grapefruitlé) Sok.....	0,3L 7 zł
Ásványvíz Woda mineralna.....	0,3L 6 zł 0,7L 10 zł
Ásványvíz Ostromecko.....	0,3L 6 zł
Woda mineralna Ostromecko	
Pepsi.....	0,3L 7 zł
Pepsi Max.....	0,3L 7 zł
7Up.....	0,3L 7 zł
Mirinda.....	0,3L 7 zł
Tonik Schweppes.....	0,3L 7 zł
Lipton Ice Tea.....	0,3L 7 zł
Kvasz Kwas chlebowy.....	0,5L 7 zł
BLACK Energy Drink.....	250 ml 10 zł

SÖR | PIWA

Grimbergen Blonde.....	0,33L 14 zł	
Klasszikus recept, aranyló szjn, intenzív aroma. Ajánljuk marhasültekhez, halakhoz és savanykás ételekhez		
Grimbergen Rouge.....	0,33L 14 zł	
Vörös gyümölcsös ízekben gazdag aromás sör. Érezhetőek benne epres, vörösfenyás és fekete bodzás jegyek. A lengyel konyha		
ételeihez ajánljuk.Grimbergen Blanche.....	0,33L 14 zł	
Természetesen opálos, enyhén kesernyés búzasör. Szárnyas ételekhez, salátákhoz, tésztákhoz és pikáns fuszerezésu ételekhez ajánljuk		
Grimbergen		
A fenti 3 sörfajtát elegáns tálcán		
kináljuk.....	3 x 0,15L 17 zł	
(Tacka Degustacyjna 3 x 0,15L)		
Okocim sör makaro.....	0,5L 11 zł 0,3L 9 zł	
Jasne Okocimskie z becki		
Nagy sör Malućkie Okocim.....	1L 19 zł	
Korsó a sör Dzban piwa Okocim.....	1,5L 26 zł	
Regionális		
szezonális sör.....	0,3L 10 zł 0,5L 12 zł 1L 19 zł	
Sezonowe Regionalne		
Žatecký Světly Ležák.....	0,5L 12 zł	
Okocim Dunkel.....	0,5L 12 zł	
Carlsberg.....	0,5L 12 zł	
Okocim Alkoholmentes sör.....	0,5L 12 zł	
Somersby.....	0,4L 11 zł	
Almabor Cydr.....	0,275L 9 zł	

Melegítő italok | NA ROZGRZEWKĘ

Mézbor Miód pitny.....	0,2L 14 zł
Forralt bor Wino grzane.....	0,2L 14 zł
Rumos kávé vagy tea.....	14 zł
Herbata albo kawa z rumem	
Góral tea alkohollal.....	16 zł
Herbata Góralaska	
Tea meggyes vodkával Herbata z Soplicą Wiśniową.....	14 zł
Tea rummal és meggyes vodkával.....	19 zł
Herbata dla Baciara	

SÖRÖS KOKTÉLOK | DRINKI

Narombany Harnaś.....	19 zł
sör + spiritusz + meggyes vodka	
Narombano Maryna.....	15 zł
sör + 7up + meggyes vodka	
Piwo z bombom.....	15 zł
sör + vodka vagy meggyes vodka	
Forralt sör téli fűszerekkel.....	0,5L 12 zł
Piwo grzane z korzeniami	
..Forralt sör téli fűszerekkel és málnaszörppel.....	13 zł
Piwo grzane z sokiem	
..Forralt sör téli fűszerekkel és mézzel.....	13 zł
Piwo z miodem	

Italok | DRINKI

Rześko Maryna.....	15 zł
Soplica Malinowa vodka, Bols Peach, tonik	
Podmucha Holnego.....	16 zł
Finsbury Gin, Bols Lychee, citromlé, ásványvíz	
Niebo w gymbie.....	15 zł
Soplica Śliwkowa, Bols Lychee, 7Up	
Babcyno Mikstura.....	17 zł
Aperol, Bols Peatch, Soplica Szlachetna Czysta, grépfrútlé	
Zielono Śleboda.....	17 zł
Bols Blue, Finlandia Coconut, Soplica Szlachetna Czysta, narancslé	
Stekowy Miysaniec.....	15 zł
Soplica Pigwowa, syrop malinowy, cok z cytryny, 7 Up	
Ognisto Woda.....	15 zł
Soplica Malinowa, Aperol, narancslé	
Góralsko Łycha.....	15 zł
Śliwowica Zbójcka 55%, Pepsi, citrom	
Góralski Spryt.....	16 zł
Aperol, Gancia Prosecco, ásványvíz	
Copa Finlandia Redberry & Lemonade.....	18 zł
Finlandia Redberry, limonádé	
Linchburg Lemonade.....	24 zł
Jack Daniels, likier Triple sec, limonádé	

Alkohol

Soplica Szlachetna – czysta	40 ml	9 zł
Soplica smakowa	40 ml	9 zł
Wiśniowa, Śliwkowa, Malinowa, Pigwowa, Orzech laskowy, Żurawinowa, Mirabelkowa		
Soplica Deska degustacyjna	4x20 ml	15 zł
Czarna Porzeczka, Mirabelkowa, Jagodowa, Truskawkowa		
Soplica Staropolska	40 ml	10 zł
Oryginalna		
Żubrówka Bison Grass	40 ml	10 zł
Żubrówka Czarna	40 ml	10 zł
Finlandia czysta	40 ml	10 zł
Finlandia smakowa	40 ml	10 zł
Lime, Grapefruit, Mango, Cranberry, Blackcurrant, Redberry, Coconut		
Finsbury Gin	40 ml	10 zł

SOPLICA
KUNST ET TRADICIE W POŁOŻEŃ



Sierra Tequila	40 ml	12 zł
Stroh 80%	40 ml	14 zł
Rum Rebellion	40 ml	9 zł
Jagermeister	40 ml	12 zł
Grant's whisky	40 ml	11 zł
Glenfiddich 12YO whisky	40 ml	18 zł
Tullamore Dew whiskey	40 ml	13 zł
Jack Daniel's whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniel's Honey whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniel's Fire whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniel's Rye whiskey	40 ml	18 zł
Jack Daniel's Apple whiskey	40 ml	18 zł
BenRiach HoS whisky	40 ml	19 zł
GlenDronach 12 whisky	40 ml	22 zł
Glenglassaugh Revival	40 ml	24 zł
Remy Martin VSOP cognac	40 ml	19 zł

Egész üveg megvásárlása esetén - 10%

Regionális alkohol

Miodula Prezydencka 40%	40 ml	17 zł
Litworówka Zbójcka 38%	40 ml	12 zł
Śliwowica Zbójcka 55%	40 ml	14 zł
Śliwowica Zbójcka 75%	40 ml	17 zł
Górska Przepalanka 40%	40 ml	10 zł



Pierońsko Bimber 45%	40 ml	10 zł
Podhalańska Poziomka 38%	40 ml	10 zł
Nalewka Cytryna z Miodem 35%	40 ml	10 zł
Regionalne Nalewaki	40 ml	10 zł
Czarny Bez, Pigwa, Malina, Wiśnia		

Bor

Vörös bor | Wina czerwone

Chalupa borok 500ml 26 zł	11 zł	45 zł
fehér vagy vörös borok változó ajánlat (wybrane białe i czerwone, wytrawne wina – oferta zmienna)		
Cabernet Sauvignon, MAN Family Wines, Coastal Region, RPA	11 zł	60 zł
Nero d'Avola IGT, Vigneti Zabu, Sicilia, Włochy	12 zł	70 zł
Regent, Winnica Spotkaniówka Podkarpacie, Polska	12 zł	70 zł
Montepulciano d'Abruzzo DOC Caldora Vini Abruzzo, Włochy		70 zł
Merlot Reserva J. Bouchon, Maule Valley, Chile		75 zł
I Muri Primitivo IGP, Vigneti del Salento, Puglia, Włochy		75 zł



Fehér borok | Wina białe

Sauvignon Blanc Cuatro Rayas, Rueda, Hiszpania	12 zł	70 zł
Hibernal, Winnica Spotkaniówka Podkarpacie, Polska	12 zł	70 zł
Grillo IGT, Vigneti Zabu, Sicilia, Włochy	12 zł	70 zł
Torrontes Altas Cumbres Bodega Lagarde, Mendoza, Argentyna	12 zł	70 zł



Desszert borok | Wina deserowe

Moscato, Oude Kaap, Western Cape, RPA	11 zł	60 zł
Pezsgők Wina musujące		
Prosecco Treviso DOC Extra Dry, Azienda Follador, Veneto, Włochy		80 zł
Prosecco Gancia, DOC Veneto, Włochy		28 zł



STEK CHALUPA